



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто сорок девятая сессия

Женева, 10–13 ноября 2009 года

Пункт 4.2.11 предварительной повестки дня

Соглашение 1958 года

Рассмотрение проектов поправок к действующим
правилам:

Предложение по исправлению 1 к дополнению 4

к поправкам серии 02 к Правилам № 46|

(Устройства непрямого обзора)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности*

Приводимый ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее девяносто шестой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2009/4 без поправок. Этот текст передается на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (AC.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/75, пункт 25). Это предложение будет пересмотрено GRSG на ее сессии в октябре 2009 года.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункты 1 изменить следующим образом:

"1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящие Правила применяются:

- а) к обязательным и факультативным устройствам непрямого обзора, указанным в таблице в пункте 15.2.1.1.1 для транспортных средств категорий М и N 1/, и к обязательным и факультативным устройствам непрямого обзора, упомянутым в пунктах 15.2.1.1.3 и 15.2.1.1.4 для транспортных средств категории L 1/, имеющих кузов по крайней мере частично закрытого типа,
- б) к установке устройств непрямого обзора на транспортных средствах категорий М и N и на транспортных средствах категории L 1/, имеющих кузов по крайней мере частично закрытого типа.

1/ В соответствии с определениями, приведенными в приложении 7 к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3) (документ TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 с последними поправками, содержащимися в Amend.4)".
